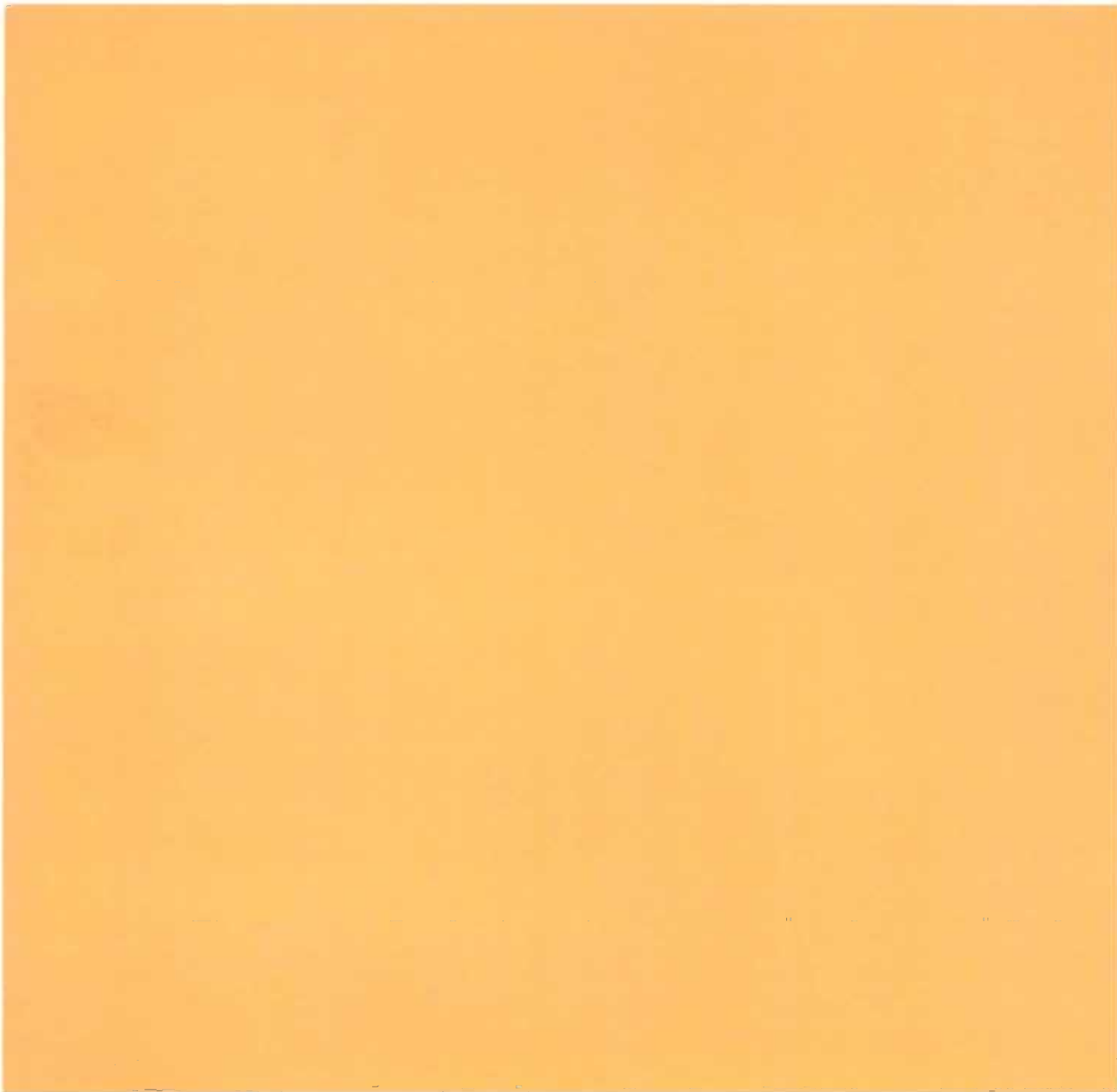


Sporting goods and toy industries

1981

Fabrication d'articles de sport et de jouets

1981



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Foods, Beverages, Textiles and Miscellaneous Industries Section,
Manufacturing and Primary Industries Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 996-3226) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Winnipeg (949-4020)
Halifax (426-5331)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (992-4734)	Vancouver (666-3691)
Toronto (966-6586)	

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des aliments, des boissons, des textiles et des industries diverses,
Division des industries manufacturières et primaires,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 996-3226) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Winnipeg (949-4020)
Halifax (426-5331)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (992-4734)	Vancouver (666-3691)
Toronto (966-6586)	

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Statistics Canada

Manufacturing and Primary Industries
Division
Foods, Beverages, Textiles and
Miscellaneous Industries Section

SIC 3931
3932

Sporting goods and toy industries

1981

**ANNUAL CENSUS
OF MANUFACTURES**

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1983

June 1983
5-3305-559

Price: Canada, \$4.75
Other Countries, \$5.70

Catalogue 47-204

ISSN 0575-979X

Ottawa

Statistique Canada

Division des industries manufacturières
et primaires
Section des aliments, des boissons, des
textiles et des industries diverses

CAÉ 3931
3932

Fabrication d'articles de sport et de jouets

1981

**RECENSEMENT ANNUEL
DES MANUFACTURES**

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1983

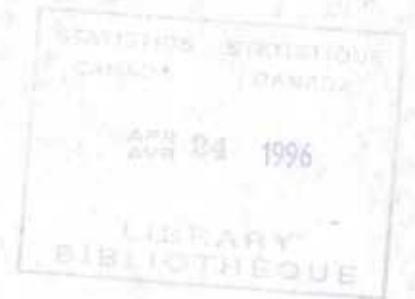
Juin 1983
5-3305-559

Prix: Canada, \$4.75
Autres pays, \$5.70

Catalogue 47-204

ISSN 0575-979X

Ottawa



SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- † revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATION

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE ON CANSIM

Selected data of principal statistics (see Tables 1 and 3) are available in CANSIM(1) (Canadian Socio-Economic Information Management System). Data for 1961 through 1971 are based on the 1960 SIC and for 1970 to the most recent year available in the 1970 SIC as revised. For more detailed information the reader is requested to call (613) 995-7406, or to write to CANSIM, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, K1A 0Z8.

(1) CANSIM is the Statistics Canada computerized data bank and its supporting software.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- † nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABRÉVIATION

CAÉ Classification des activités économiques (titre français du système de classification industrielle de 1970).

NOTE CONCERNANT CANSIM

Certaines données des statistiques principales (voir les tableaux 1 et 3) peuvent être extraites du CANSIM(1) (Système canadien d'information socio-économique). Les données pour les années 1961 à 1971 se basent sur la CAÉ de 1960, et celles pour les années à partir de 1970 selon la CAÉ de 1970. Pour plus de renseignements sur les séries CANSIM, téléphoner à (613) 995-7406, ou écrire à CANSIM, Statistique Canada, Édifice R.H. Coats, Ottawa, K1A 0Z8.

(1) Le CANSIM est la banque de données informatisées et son logiciel de soutien de Statistique Canada.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	5
<u>Section I</u>	
SIC 3931 - Sporting Goods Manufacturers	
Introduction	7
Table	
1. Principal Statistics, 1973-1981	9
2. Principal Statistics Classified by Total Employed, 1981	10
3. Inventories, 1981	10
4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1980 and 1981	11
5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1980 and 1981	12
List of Large Establishments	13
<u>Section II</u>	
SIC 3932 - Toys and Games Manufacturers	
Introduction	15
Table	
1. Principal Statistics, 1973-1981	17
2. Principal Statistics Classified by Total Employed, 1981	18
3. Inventories, 1981	18
4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1980 and 1981	19
5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1980 and 1981	20
List of Large Establishments	21
Explanatory Notes	22
Selected Publications	27

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	5
<u>Section I</u>	
CAÉ 3931 - Fabricants d'articles de sport	
Introduction	7
Tableau	
1. Statistiques principales, 1973-1981	9
2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées, 1981	10
3. Stocks, 1981	10
4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1980 et 1981	11
5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1980 et 1981	12
Liste des grands établissements	13
<u>Section II</u>	
CAÉ 3932 - Fabricants de jeux et de jouets	
Introduction	15
Tableau	
1. Statistiques principales, 1973-1981	17
2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées, 1981	18
3. Stocks, 1981	18
4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1980 et 1981	19
5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1980 et 1981	20
Liste des grands établissements	21
Notes explicatives	22
Choix de publications	27

NOTE REGARDING DATA FOR 1982 AND SUBSEQUENT YEARS

Advance summary data on individual SIC's will be released in the **Statistics Canada Daily** (Catalogue 11-001E) as soon as they are available. More detailed information can be obtained directly from the Manufacturing and Primary Industries Division.

NOTE SUR LES DONNÉES DE 1982 ET LES ANNÉES SUBSÉQUENTES

Des données sommaires anticipées sur les différents groupes d'activité économique (CAÉ) paraîtront dans le **Quotidien de Statistique Canada** (n° 11-001F au catalogue) dès qu'elles seront connues. Des données détaillées peuvent être obtenues directement de la Division des industries manufacturières et primaires.

INTRODUCTION

This industry comprises the following two sub-industries: Sporting Goods Manufacturers; Toys and Games Manufacturers.

There is some overlap in terms of the commodities made by the establishments classified to these two industries. The Industrial Commodity Classification includes most of the products of the combined industries in one major group entitled "Recreation Equipment, Toys, Games, Sporting and Athletic Goods, Other" and having six sub-groups as follows:

- (a) Playground and amusement park equipment (excluding coin operated equipment and commercial amusement rides);
- (b) Sporting and recreation equipment (except uniforms and footwear);
- (c) Fishing and hunting equipment (except firearms and ammunition);
- (d) Games (except amusement park and playground games);
- (e) Toys;
- (f) Children's vehicles.

For the purposes of classifying establishments, (a), (b) and (c) are regarded as comprising the commodities of the Sporting Goods Industry; whereas (d), (e) and (f) are found in the Toys and Games Industry.

Some establishments report purchases of material inputs instead of materials used. Statistics Canada adjusts these purchases by the change in raw materials inventories to a value of materials used. Prior to 1978, this was done on an estimated basis at the individual commodity level; it is now done only at the establishment level. An industry level adjustment factor is shown in Table 4 of this publication.

La fabrication d'articles de sport et de jouets comprend les deux sous-industries suivantes: Fabricants d'articles de sport; Fabricants de jeux et de jouets.

Il y a un certain chevauchement des articles fabriqués par les établissements classés dans chacune de ces deux industries. Dans la Classification des produits industriels la plupart des produits des industries sont réunis en un groupe appelé "Matériel récréatif, jouets, jeux, articles de sport et d'athlétisme, autre" et se compose des six sous-groupes que voici:

- (a) Matériel de terrains de jeux et de parcs d'attractions (sauf à usage commercial);
- (b) Articles de sport (sauf les uniformes et les chaussures);
- (c) Matériel de pêche et de chasse (sauf les armes à feu et les munitions);
- (d) Jeux (sauf ceux des parcs d'attractions et des terrains de jeux);
- (e) Jouets;
- (f) Voitures d'enfants.

Pour les fins de la classification des établissements, (a), (b) et (c) forment l'industrie des articles de sport tandis que l'industrie des jouets et des jeux comprend (d), (e) et (f).

Certains établissements déclarent leurs achats de matières premières plutôt que la valeur de celles qui ont été utilisées. Aussi, Statistique Canada ajuste-t-il ces données en se basant sur la variation des stocks de matières premières. Avant 1978, cette estimation se faisait par produit; depuis lors, elle se fait uniquement au niveau de l'établissement. Un facteur d'ajustement au niveau de l'industrie est présenté au tableau 4 de cette publication.

Some establishments report production rather than shipments of goods of own manufacture. Prior to 1978, such production figures were included without adjustment in the industry's value of shipment of goods of own manufacture. To preserve the relationship between shipments, production and value added, these respondents' goods in process and finished goods inventories were omitted from Table 3 for the years 1975-1977, thus marginally understating inventories. Beginning with 1978, Statistics Canada adjusts such production reports to a shipments basis by the net change in these inventories. This adjustment is not made to reported production of individual commodities but is done only at the establishment level.

The census year does not necessarily coincide with the calendar year for all reporting establishments. Respondents may report on a fiscal-year basis, the last day of which can fall between April 1 of the designated year and March 31 of the following year, inclusive. For example, one establishment may report for its fiscal year ending on June 30, 1981; another establishment for its fiscal year ending February 28, 1982; both reports are included in the 1981 census year. This makes a direct comparison between census-year data and other series, such as import-export data (usually aggregated on a calendar-year basis) subject to some qualification.

Current estimates of the value of shipments of goods of own manufacture for 89 industries and 20 industry groups are published monthly in **Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries**, Catalogue 31-001. These estimates are available about six weeks after the end of the month for which they are collected. Commodity detail is not collected by this survey.

Quelques établissements déclarent la valeur de leur production plutôt que celle de leurs livraisons de produits de propre fabrication. Avant 1978, ces chiffres de production figuraient intégralement dans la valeur des livraisons de produits de propre fabrication. Pour maintenir le rapport entre les livraisons, la production et la valeur ajoutée, les données sur les produits en cours et sur les stocks de produits finis de ces établissements ont été exclues du tableau 3 pour les années 1975-1977, entraînant une légère sous-estimation des stocks. Depuis 1978, Statistique Canada fait concorder les chiffres de production à la valeur des livraisons en utilisant de ceux-ci la variation nette des stocks. L'ajustement mentionné n'est pas effectué aux chiffres de production des produits individuels mais uniquement au niveau de l'établissement.

L'année de recensement ne coïncide pas nécessairement avec l'année civile pour tous les établissements déclarants. Les enquêtés peuvent produire une déclaration sur la base de l'année financière, dont le dernier jour peut se situer entre le 1^{er} avril de l'année indiquée et le 31 mars de l'année suivante, inclusivement. Par exemple, la déclaration du recensement de 1981 d'un établissement donné peut viser l'année financière terminée le 30 juin 1981 alors que la même déclaration, pour un autre établissement dont l'année financière se termine le 28 février 1982, portera aussi sur l'année de recensement de 1981. Une comparaison directe entre les données des années de recensement et des autres séries, telles les données sur les importations-exportations (habituellement agrégées sur la base de l'année civile), doit donc se faire sous certaines conditions.

Les estimations courantes de la valeur des livraisons de produits de propre fabrication des 89 industries manufacturières et 20 groupes d'industries du secteur manufacturier paraissent chaque mois dans la publication **Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières**, n° 31-001 au catalogue. Les estimations sortent environ six semaines après la fin du mois spécifié pour la collation. Les données en détail sur les produits de propre fabrication ne sont pas demandées par cette enquête.

SECTION 1

SIC 3931 - Sporting Goods Manufacturers

CAE 3931 - Fabricants d'articles de sport

INTRODUCTION

This industry comprises those establishments primarily engaged in manufacturing sporting and athletic goods, such as bicycles; fishing tackle; golf and tennis equipment; baseball, football and boxing equipment; skates and equipment for other sports.

During 1981, the number of large establishments(1) decreased by one. The number of small establishments(1) remained the same. The total universe for 1981 comprised 195 establishments.

An analysis of the principal statistics for the industry indicates that the cost of materials and supplies, totalling \$245.8 million, increased by 17.5%. The value of shipments of goods of own manufacture (\$465.4 million) and the value added (\$224.9 million) both increased by 16.7% in 1981.

The CANSIM(2) matrix reference number for the Sporting Goods Manufacturers industry is 7698. Consumption of fuel and electricity purchased and used by this industry, at the provincial level from 1974 to the most recent year available, can be requested by reference to Matrix No. 7928.

(1) See "Explanatory notes".
(2) See "Note on CANSIM".

Cette industrie comprend les établissements dont l'activité principale est la fabrication d'articles de sport et d'athlétisme, tels que bicyclettes, articles de pêche, de golf, de tennis, de baseball, de football, de boxe et de patinage et d'autres articles de sport.

On comptait un grand établissement(1) de moins en 1981 alors que le champ d'observation des petits établissements(1) ne montrait aucun changement net. Le champ total d'observation était de 195 établissements en 1981.

L'analyse des statistiques principales de cette industrie indique qu'en 1981 le coût des matières et des fournitures passait à \$245.8 millions, soit une augmentation de 17.5%, et que la valeur des livraisons de produits de propre fabrication ainsi que la valeur ajoutée augmentaient de 16.7% pour représenter respectivement \$465.4 et \$224.9 millions en 1981.

La série de données de CANSIM(2) sur l'industrie des fabricants d'articles de sport porte le n° de matrice 7698. On peut se procurer la consommation de combustible et d'électricité achetés et utilisés par cette industrie, selon la province à partir de 1974 jusqu'à la dernière année parue, à l'aide du n° de matrice 7928.

(1) Consulter les "Notes explicatives".
(2) Voir "Note concernant CANSIM".

TEXT TABLE I. Percentage Changes of Selected Factors Between 1980 and 1981

TABLEAU EXPLICATIF I. Variations en pourcentage de certaines données de 1980 à 1981

	Per cent
	Pourcentage
Manufacturing activity - Activité manufacturière:	
Value of shipments - Valeur des livraisons	+ 16.7
Value of production - Valeur de la production	+ 17.3
Cost of raw materials - Coût des matières premières	+ 18.4
Cost of containers - Coût des contenants	+ 29.9
Value added - Valeur ajoutée	+ 16.7
Employment and payroll - Effectifs et rémunérations:	
Administrative and sales staff - Personnel administratif et de vente	+ 4.9
Average salary of administrative and sales staff - Rémunération moyenne du personnel administratif et de vente	+ 13.5
Production workers - Travailleurs de la production	+ 9.6
Average hourly rate of production workers - Taux horaire moyen des travailleurs de la production	+ 13.7

TEXT TABLE II. Ratios, 1977-1981

TABLEAU EXPLICATIF II. Ratios, 1977-1981

Ratios	1977	1978	1979	1980	1981
	per cent - pourcentage				
Raw materials: Value of production Matières premières: Valeur de la production	46.3	49.7	48.1	42.2	42.6
Containers: Value of production Contenants: Valeur de la production	1.7	1.7	1.7	1.5	1.6
Value added: Value of production Valeur ajoutée: Valeur de la production	48.6	45.1	47.1	47.5	47.3
Production wages: Value of production Salaires à la production: Valeur de la production	22.0	21.0	18.1	17.2	16.1
Production wages: Value added Salaires à la production: Valeur ajoutée	45.4	46.7	38.4	36.2	34.0

TABLE 1. Principal Statistics, 1973-1981

SIC 3931 - Sporting Goods Manufacturers

TABLÉAU 1. Statistiques principales, 1973-1981

CAC 3931 - Fabricants d'articles de sport

	Number of establishments Nombre d'établissements	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale			
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity(1) Coût du combustible et de l'électricité(1)	Cost of materials and supplies(1) Coût des matières et fournitures(1)	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number of working owners and partners Nombre de propriétaires et associés actifs	Employees Saliés		Value added Valeur ajoutée
		Number Nombre	Thousands of man-hours paid Milliers d'heures-hommes payées	Wages Salaires						Number Nombre	Salaries and wages Traitements et salaires	
					thousands of dollars milliers de dollars							thousands of dollars milliers de dollars
CANADA												
1973	146	6,359	12,331	36,832	1,092	56,919	139,241	77,188	30	7,486	47,376	86,334
1974	138	5,827	12,067	40,013	1,387	84,803	180,392	99,263	18	6,953	53,250	112,143
1975	143	5,620	11,513	40,903	1,789	90,731	190,166	95,424	20	6,880	57,048	107,954
1976	143	5,768	12,119	48,686	2,293	109,400	218,515	116,593	20	7,272	69,734	132,376
1977	144	4,970	10,442	47,429	2,364	108,312	215,582	104,467	21	6,214	65,080	112,563
1978	174	5,060	10,590	51,545	2,715	131,880	242,503	110,346	23	6,268	71,429	128,688
1979	189	5,414	11,414	60,838	3,085	174,963	321,320	158,605	24	6,798	83,869	174,790
1980:												
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Edouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x
Québec	63	2,812	5,714	31,424	1,644	96,497	169,016	75,675	6	3,243	40,333	76,352
Ontario	97	2,850	5,709	35,953	1,847	106,690	217,005	111,004	10	3,892	54,099	127,719
Manitoba	6	34	71	331	x	981	3,088	1,150	1	51	584	1,217
Saskatchewan	2	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Alberta	9	40	86	542	x	2,280	3,661	1,417	-	63	911	1,581
British Columbia - Colombie-Britannique	19	x	x	x	x	x	x	x	4	x	x	x
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CANADA	196	5,892	11,891	69,772	3,600	209,248	398,911	192,689	21	7,461	98,417	210,668
1981:												
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Edouard	1	x	x	x	-	x	x	x	-	x	x	x
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	-
Québec	66	2,787	5,635	35,350	2,202	113,343	199,826	86,037	5	3,255	46,075	86,223
Ontario	90	2,568	5,258	37,081	2,613	122,187	242,199	124,979	8	3,639	58,445	136,877
Manitoba	6	52	109	589	x	1,836	6,098	4,416	1	79	1,035	4,399
Saskatchewan	2	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Alberta	7	39	87	685	x	2,493	4,007	1,276	-	56	1,007	1,770
British Columbia - Colombie-Britannique	23	x	x	x	x	x	x	x	5	x	x	x
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CANADA	195	5,679	11,578	76,487	5,010	245,886	465,453	224,954	19	7,325	110,594	238,297
Percentage change - taux de variations:												
1979/1980	+ 3.7	+ 8.8	+ 4.2	+ 14.7	+ 16.7	+ 19.6	+ 24.1	+ 21.5	- 12.5	+ 9.8	+ 17.3	+ 20.5
1980/1981	- 0.5	- 3.6	- 2.6	+ 9.6	+ 39.2	+ 17.5	+ 16.7	+ 16.7	- 9.5	- 1.8	+ 12.4	+ 13.1

(1) For small establishments, the cost of fuel and electricity is included in the cost of materials and supplies.

(1) Dans le cas des petits établissements, le coût du combustible et de l'électricité est compris dans celui des matières et fournitures.

TABLE 2. Principal Statistics Classified by Total Employed, (1) 1981

SIC 3931 - Sporting Goods Manufacturers

TABLÉAU 2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées (1), 1981

CAE 3931 - Fabricants d'articles de sport

Average number employed Nombre moyen d'employés	Number of establishments Nombre d'établissements	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale			
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity (2) Coût du combustible et de l'électricité (2)	Cost of materials and supplies (2) Coût des matières et fournitures (2)	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number of working owners and partners Nombre de propriétaires et associés actifs	Employees Salariés		Value added Valeur ajoutée
		Number Nombre	Thousands of man-hours paid Milliers d'heures-hommes payées	Wages Salaires						Number Nombre	Salaries and wages Traitement et salaires	
		thousands of dollars milliers de dollars										
0- 4	64	117	228	1,594	-	4,531	6,810	2,280	14	117	1,594	2,279
5- 9	30	171	307	2,097	32	8,594	13,081	4,555	5	191	2,519	5,259
10- 19	38	471	947	6,603	235	19,616	31,246	11,797	-	527	7,724	12,571
20- 49	32	792	1,566	9,487	625	29,128	63,729	33,849	-	986	13,541	36,576
50- 99	13	704	1,478	8,584	662	20,769	47,856	29,607	-	871	12,200	32,586
100-199	9	1,107	2,291	14,115	1,002	51,442	104,524	53,254	-	1,319	19,080	53,688
200-499	8											
500-999	1	2,317	4,761	34,007	2,454	111,806	198,207	89,612	-			
1,000 or over - ou plus	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Head offices, sales offices and auxiliary units - Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires	...	...	...	...	...	...	...	...	-	3,314	53,936	95,338
TOTAL	195	5,679	11,578	76,487	5,010	245,886	465,453	224,954	19	7,325	110,594	238,297

(1) Includes working owners and partners.

(1) Les propriétaires et associés actifs sont inclus.

(2) For small establishments, the cost of fuel and electricity is included in the cost of materials and supplies.

(2) Dans le cas des petits établissements, le coût du combustible et de l'électricité est compris dans celui des matières et fournitures.

TABLE 3. Inventories, 1981

TABLÉAU 3. Stocks, 1981

	Manufacturing activity - Activité manufacturière				Total	Non-manufacturing activity - Products or materials purchased for resale Activité non-manufacturière - Produits ou matières achetées pour la vente
	Materials, supplies, etc. Matières, fournitures, etc.	Goods in process Produits en cours	Finished products of own manufacture Produits finis de propre fabrication			
thousands of dollars - milliers de dollars						
Opening - Ouverture:						
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	x	-	-	-	x	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-	-
Québec	32,868	8,096	17,152	58,116	1,022	
Ontario	34,366	9,409	27,168	70,943	19,902	
Manitoba	648	134	317	1,099	-	
Saskatchewan	x	x	x	x	x	
Alberta	616	95	605	1,316	802	
British Columbia - Colombie-Britannique	x	x	x	x	x	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	
Canada	70,511	17,846	45,671	134,028	22,103	
Closing - Fermeture:						
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	x	-	-	-	x	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-	-
Québec	32,768	8,240	18,764	59,772	811	
Ontario	36,418	12,048	32,109	80,575	23,111	
Manitoba	330	-	670	1,000	-	
Saskatchewan	x	x	x	x	x	
Alberta	528	64	412	1,004	524	
British Columbia - Colombie-Britannique	x	x	x	x	x	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	
Canada	73,148	20,821	53,092	147,061	24,982	

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1980 and 1981

TABLÉAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1980 et 1981

SIC 3931 - Sporting Goods Manufacturers
CAÉ 3931 - Fabricants d'articles de sport

	Cost - Coût	
	1980	1981
	thousands of dollars	
	milliers de dollars	
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:		
Materials used - Matières utilisées:		
Plastic basic shapes and forms - Profilés et formes de base en matière plastique	25,114	24,404
Plastic materials - Matières plastiques	9,805	11,125
Rubber, synthetic - Caoutchouc synthétique	13,114	12,869
Iron, steel and alloys - Fer, acier et alliages	54,032	64,966
Non-ferrous metals - Métaux non ferreux	5,344	6,015
Basic hardware - Quincaillerie de base	(1)	3,602
Leather - Cuir	13,561	13,619
Lumber - Bois d'oeuvre	13,011	16,387
Other wood products - Autres produits de bois		
Paint and related paint products - Peintures et produits connexes	2,131	3,720
Bicycle parts (excluding tires) - Pièces de bicyclettes (sauf les pneus)	13,086	15,276
Skate blades - Lames de patins	6,767	(1)
All other materials - Toutes autres matières	21,085	35,897
Adjustment for establishments reporting purchases rather than materials used - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant les achats à la place des matières utilisées	- 5,783	- 5,163
Containers and other shipping and packaging materials used - Contenants et autres matières et fournitures de livraison et d'emballage utilisés:		
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons en carton ondulé	3,729	5,090
Paper, all kinds - Papier, toutes sortes	412	474
Folding and set-up (rigid) boxes, paperboard - Boîtes pliantes et montées (rigides) en carton	1,219	1,351
All other - Tous autres	592	814
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparations utilisées (excluant le combustible)	6,806	8,322
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments classified to this industry - Montant versé à d'autres pour du travail exécuté sur des matières appartenant aux établissements classifiés à cette industrie	2,345	3,204
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail	22,878	23,914
TOTAL	209,248	245,886

(1) Confidential; included with "All other materials".

(1) Confidentiel; compris dans "Toutes autres matières".

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1980 and 1981

SIC 3931 - Sporting Goods Manufacturers

TABLEAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1980 et 1981

CAE 3931 - Fabricants d'articles de sport

	Value - Valeur	
	1980	1981
	thousands of dollars	
	milliers de dollars	
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:		
Products - Produits:		
Baseball equipment and supplies, all kinds - Articles et fournitures de baseball, toutes sortes	9,799	12,944
Fishing rods - Cannes à pêche	1,953	(1)
Fishing lures - Leurres à pêche	3,023	2,765
Fishing equipment, other - Équipement de pêche, autre	2,029	8,042
Football equipment and supplies, all kinds - Articles et fournitures de football, toutes sortes	2,052	(2)
Golf clubs, complete - Ensembles de bâtons de golf	15,407	18,995
Hockey sticks - Bâtons de hockey	22,888	29,791
Hockey helmets - Casques de hockey	4,762	4,837
Hockey leg guards - Jambières	4,437	3,988
Hockey pads - Bourrelets de hockey	5,581	6,482
Hockey pants - Culottes de hockey	2,401	2,756
Hockey equipment and supplies, other - Articles et fournitures de hockey, autres	6,242	6,320
Ice skates, complete - Patins à glace, complets	61,459	43,015
Snow skis - Skis de neige	7,957	1,340
Cross country skis - Skis de fond		10,475
Skiing equipment, other - Équipement de ski, autre	1,939	(2)
Gymnasium equipment - Articles de gymnase	16,502	19,493
Playground equipment (swings, slides, etc.), commercial - Articles de terrain de jeux (balançoires, glissoires, etc.) pour usage commercial	4,395	5,262
Swimming pools in ground - Piscines dans le sol	10,455	9,834
Swimming pools above ground - Piscines sur le sol	8,939	8,370
Swimming pools, parts and accessories - Piscines, pièces et accessoires	22,990	16,370
Bicycles - Bicyclettes	70,415	87,404
All other sporting goods (including roller skates) - Tous autres articles de sport (y compris patins à roulettes)	49,713	45,332
All other products - Tous autres produits	39,264	96,617
Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement de travail exécuté sur des matières et produits appartenant à d'autres	(3)	(3)
Adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente, des droits d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus	- 9,911	- 11,633
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail	34,220	36,654
ADJUSTED VALUE OF SHIPMENTS AND WORK DONE - TOTAL - VALEUR RECTIFIÉE DES LIVRAISONS ET DU TRAVAIL EXÉCUTÉ	398,911	465,453

- (1) Confidential; included with "Fishing equipment, other".
 (1) Confidential; compris dans "Équipement de pêche, autre".
 (2) Confidential; included with "All other sporting goods".
 (2) Confidential; compris dans "Tous autres articles de sport".
 (3) Confidential; included with "All other products".
 (3) Confidential; compris dans "Tous autres produits".

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES)
CLASSIFIED IN 1981 TO SIC 3931
SPORTING GOODS MANUFACTURERS
SHOWING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1)

ETABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)
CLASSIFIEES EN 1981 A C&E 3931
FABRICANTS D'ARTICLES DE SPORT
DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)

QUEBEC

AMER SPORTS INTERNATIONAL INC., (SHERBROOKE SPORTS DIV), PO BOX 36 - 83 RICHELIEU, ST-JEAN, J3B 6X2 (05)
CANADA CYCLE & MOTOR CO LTD, 600 BOUL INDUSTRIEL, ST-JEAN, J3B 4S7 (07)
DAIGNAULT ROLLAND CIE LTEE, 2567 ROUEN, MONTREAL, H2K 1M7 (05)
DAoust LALONDE INC, 4343 HOUCHELAGA, MONTREAL, H1V 1C3 (07)
FABER & CIE INC, LORETTEVILLE, G2B 3W5 (04)

GAMBRIDGE INC, 1200 BOUL INTERNATIONAL, ST JEROME, J7Z 5T6 (06)
INGLASCO CORPORATION LTD, PO BOX 182, LENNOXVILLE, J1M 1Z4 (02)
INTERNATIONAL FORMERS INC, 1150 MARIE VICTORIN, LONGUEUIL, J4G 1P8 (05)
KARHU-TITAN CANADA LTEE, 110 RUE LAUDER, COWANSVILLE, J2K 2K9 (06)
LA CIE DE CHAUSSURE J P CORBELL LTEE, 533 EST RUE ONTARIO, MONTREAL, H2L 1A8 (06)

LES BATONS DE HOCKEY VICTORIAVILLE CANADA INC, 35 RUE CAMPAGNA C.P. 563, VICTORIAVILLE, J6P 6S4 (05)
LES INDUSTRIES DU HOCKEY CANADIEN (1975) INC, 2155 RUE CANADIEN, DRUMMONDVILLE, J2B 6V2 (06)
LES INDUSTRIES RALEIGH DU CANADA LIMITEE, RALEIGH INDUSTRIES OF CANADA LTD, 1610 SISMET RD, MISSISSAUGA (ONT), L4W 1E4 (07)
LES INDUSTRIES VOGUE LTEE, 9031 RUE SALLEY, LASALLE, H8R 2L8 (04)
LES MANUFACTURES ST LAURENT INC, 303D STE ANNE BLVD, GIFFARD CO MONTMORENCI, G1E 6N1 (07)

MORSKI LTD, SUITE 104 4920 DE MAISONNEUVE W, WESTMOUNT, H3Z 1N1 (04)
PROCYCLE INC, CP 400 PARC INDUSTRIEL, ST GEORGE EST CTE BEAUCE, G5Y 5C7 (07)
RESENTEL CO LTEE, 1825 AVE INDUSTRIELLE, MARIEVILLE, JOL 1J0 (04)
SEA GLIDERS INC, 561 CR CHAMPLAIN, FABREVILLE, H7P 2N8 (03)
SEAWAY PLASTICS LTD, 279 ST JOSEPH, LACHINE, H8S 2L7 (03)

SHERWOOD DROLET CORP LTD, 2765 SHERWOOD BLVD, SHERBROOKE, J1K 1E1 (06)
SKIS ROSSIGNOL CANADA LTEE, 955 RUE ANDRE LINE, GRANBY, J2J 1J6 (04)
TORPEDO LTEE, 3677 LEVIS ST, LAC MEGANTIC, G6B 2H7 (05)
VICTORIA PRECISION LTD, 2901 ROUEN STREET, MONTREAL, H2K 1M9 (06)

ONTARIO

ALUMINUM SWIMMING POOLS CANADA LIMITED, 1905 SISMET RD, MISSISSAUGA, L4W 1A8 (03)
CAMP MATE LIMITED, (ARMASCO MFG DIV), 200-210 NANTUCKET BLVD, SCARBOROUGH, M1P 2N9 (03)
CANADA CYCLE & MOTOR CO LTD, 2015 LAWRENCE AVENUE WEST, WESTON, M9N 1B6 (07)
CASCADE POOL (CANADA) 1977 LTD, 100 COMMANDER BLVD, AGINCOURT, M1S 3H7 (02)
COOPER CANADA LIMITED, (HESPELER MFG DIV), 501 ALLIANCE AVE, TORONTO, M3C 2V6 (04)

COOPER CANADA LIMITED, 501 ALLIANCE AVE, TORONTO, M6N 2J3 (08)
CORNELIUS POOLS & EQUIPMENT LIMITED, 11 EXPORT AVENUE, ST CATHARINES, L2M 5V8 (04)
CORNITHIAN POOLS OF CANADA LTD, WHITE OAK RD RR 4, LONDON, N6A 4B8 (02)
DAIWA (CANADA) LTD, (ALGONQUIN FISHING TACKLE DIV), 7959 ENTERPRISE ST, BURNABY, V5A 1V5 (04)
DAIWA (CANADA) LTD, (MARKHAM), 7959 ENTERPRISE ST, BURNABY, V5A 1V5 (04)

DOMINION SKATE COMPANY LTD ATTN MR CHARLTON, 45 RAILROAD ST, BRAMPTON, L6X 1G4 (06)
DUFFERIN CUE LTD, 98 ADVANCE ROAD, TORONTO, M8Z 2T7 (04)
DURNMARK MFG CO LTD, PO BOX 268 - 543 TIMOTHY ST, NEWMARKET, L3Y 4X1 (05)
EDWARDS-DAY LIMITED, 2113 DUNDAS ST W, TORONTO, M6E 1X1 (03)
FIRMAN-GLENDALE CORPORATION, (PROFESSIONAL BOWLING DIV), 355 IROQUOIS SHORE ROAD, OAKVILLE, L6H 1M3 (04)

FRKON INDUSTRIES LTD, 2480 TEDLO ST, MISSISSAUGA, L5A 3V3 (04)
GLOBAL GYM & FITNESS EQUIPMENT LTD, 5711 STEELE AVE WEST, WESTON, M9L 1S7 (05)
GYMNASIUM & HEALTH EQUIPMENT LTD, 18 LAIDLAW BOULEVARD PO BOX 388, MARKHAM, L3P 1A7 (03)
HAUGH S PRODUCTS LIMITED, 25 RUTHERFORD RD SOUTH, BRAMPTON, L6W 3G3 (04)
HENDERSON RECREATION EQUIPMENT LTD, PO BOX MAIN STREET WEST, NORWICH, N0J 1P0 (03)

HILLERICH & BRADSBY OF CANADA LIMITED, ARNOLD STREET, WALLACEBURG, N8A 4L7 (06)
JACUZZI CANADA LIMITED, 330 HUMBERLINE DRIVE, REXDALE, M9W 1R5 (07)
KAPKO MANUFACTURING (1980) LTD, 1231 KAMATO RD, MISSISSAUGA, L4W 2M2 (04)
KANBAR POOL MANUFACTURING LTD, 271 GLIDDEN RD, BRAMPTON, L6W 1H9 (03)
LUCKY STRIKE BAIT WORKS LTD, 505 SHERBROOKE STREET, PETERBOROUGH, K9J 2P2 (04)

M A HENRY LIMITED, 1 HEAD ST, DUNDAS, L9H 3H5 (05)
MAGLINE OF CANADA LIMITED, HWY 17, RENFREW, K7V 4A1 (04)
MERIAH SURF PRODUCTS LIMITED, 78 STEELCASE ROAD, MARKHAM, L3E 1B2 (03)
NORTHWOOD WOOD PRODUCTS LTD, BOX 979, ELOBA, N0B 1S0 (04)
ONTARIO BILLIARD SUPPLY CO LTD, 50 TITAN ROAD, ETOBICOKE, M8Z 2J9 (04)

PARIS PLAYGROUND EQUIPMENT LIMITED, 21 SCOTT AVENUE, PARIS, M3L 3E7 (04)
PLEASURE WAY POOLS (1978) LIMITED, 18 EASTON ROAD, BRANTFORD, N3P 1J5 (02)
QUESTOR COMMERCIAL INC, (SPALDING CANADA DIV), 11 SPALDING DR, BRANTFORD, N3T 5W5 (06)
SPEITH ANDERSON LTD, INDUSTRIAL PARK PO BOX 40, ORILLIA, L3V 6H9 (04)
THE CANADIAN COLEMAN CO LTD, (ETOBICOKE PLANT), 700 KIPLING AVE, TORONTO, M8Z 5Y6 (07)

THE LONGDON CORPORATION, 781 KING ST WEST, TORONTO, M5V 1N4 (05)
WHITTE SPECIALTY PRODUCTS LTD, 440 PHILLIP ST UNIT U, WATERLOO, N2L 5A9 (04)
WILSON SPORTS EQUIPMENT (CANADA) LIMITED, PO BOX 909, BELLEVILLE, K8N 5B6 (05)
WOODSTREAM CORP, PO BOX 210, NIAGARA FALLS, L2E 6T3 (05)
YORK BARBELL CO LTD, 1450 SOUTH SERVICE ROAD, OAKVILLE, L5E 1H2 (05)

7-11 POOLS & EQUIPMENT LTD, 41 SHERBROOKE RD, TORONTO, M8Z 3E2 (03)

MANITOBA

KING EDWARDS BILLIARDS SUPPLY LTD, 945 KING EDWARD ST, WINNIPEG, R3H 0P9 (03)

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES)
 CLASSIFIED IN 1981 TO SIC 3931
 SPORTING GOODS MANUFACTURERS
 SHOWING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1)
 =====

ETABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)
 CLASSIFIES EN 1981 A CAE 3931
 FABRICANTS D'ARTICLES DE SPORT
 DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)
 =====

MANITOBA

=====

SEKINE CANADA LTD, PO BOX 307, RIVERS, R0K 110 (04)

SASKATCHEWAN

=====

SPORTEX INDUSTRIES LIMITED, PO BOX 6065, SASKATOON, S7K 4E5 (03)

ALBERTA

=====

K-2 SKI CANADA LTD, 6423 BURSANK RD SE, CALGARY, T2H 2E1 (04)
 S P SCOTT MFG CO LTD, 766-14TH STREET SW PO BOX 567, MEDICINE HAT, T1A 7G5 (03)

BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE BRITANNIQUE

=====

CALDWELL INDUSTRIES CO LTD, 384 LYNN AVENUE, NORTH VANCOUVER, V7J 2C5 (03)
 DAIWA (CANADA) LTD, (BC PLANT), 7959 ENTERPRISE ST, BURNABY, V5A 1V5 (05)
 LUHR JENSEN & SONS LTD, (VANCOUVER), 4300 N E BROADWAY STE 3, PORTLAND OREGON USA, 097 213 (04)
 NORTHWEST TACKLE MFG LTD, 7455 CONWAY ST, BURNABY, V5E 2P7 (04)
 ROCKY'S OF BC LEISURE LTD, 1372 MAIN ST, NORTH VANCOUVER, V7J 1C6 (02)
 TOMIC LURES LTD, BOX 550, SOUKE, V0S 1N0 (03)
 VIKING ALEXANDER METAL PRODUCTS LTD, 2190 W 5TH AVE, VANCOUVER, V6K 1S2 (03)
 WHITES DIVING EQUIPMENT LTD, 832 FISGARD STREET, VICTORIA, V8W 1S1 (04)

(1) EMPLOYMENT SIZE RANGE CODES
 CODES DES TRANCHEES DE TAILLE DE L'EMPLOI
 =====

CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES	CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES
(01)	0-4	(07)	200-499
(02)	5-9	(08)	500-999
(03)	10-19	(09)	1,000-1,499
(04)	20-49	(10)	1,500-2,499
(05)	50-99	(11)	2,500-4,999
(06)	100-199	(12)	5,000-

NOTE: ADDRESSES PROVIDED ARE MAILING ADDRESSES. IN SOME INSTANCES, THESE MAY BE PHYSICAL LOCATIONS.
 IL S'AGIT DES ADRESSES POSTALES. DANS CERTAINS CAS ELLES CORRESPONDENT EGLEMENT AAI ADRESSES DE VOIRIE

SECTION II

SIC 3932 Toys and Games Manufacturers

CAE 3932 - Fabricants de jeux et de jouets

INTRODUCTION

This industry comprises those establishments primarily engaged in manufacturing toys of all kinds such as tricycles, dolls, wagons, sleighs and games.

There was a net increase in the universe of one establishment during 1981, for a total of 81 establishments.

An analysis of the principal statistics for the industry indicates that the cost of materials and supplies, totalling \$115.5 million, increased by 1.8%. The value of shipments of goods of own manufacture (\$250.4 million) increased by 4.4% in 1981.

The CANSIM(2) matrix reference number for the Toys and Games Manufacturers industry is 7699. Consumption of fuel and electricity purchased and used by this industry, at the provincial level from 1974 to the most recent year available, can be requested by reference to Matrix No. 7929.

(1) Value of shipments adjusted for the change in value of inventories of goods in process and finished goods of own manufacture.

(2) See "Note on CANSIM".

Cette industrie comprend les établissements dont l'activité principale est la fabrication de jouets de toutes sortes, tels que tricycles, poupées, voitures, traîneaux et jeux.

En 1981, on comptait un établissement de plus sur le champ d'observation net, soit 81 établissements.

L'analyse des statistiques principales de cette industrie indique qu'en 1981 le coût des matières et des fournitures a augmenté de 1.8% pour se chiffrer à \$115.5 millions, alors que la valeur des livraisons de produits de propre fabrication passait à \$250.4 millions, soit une augmentation de 4.4%.

La série de données de CANSIM(2) sur l'industrie des fabricants de jeux et de jouets porte le n° de matrice 7699. On peut se procurer la consommation de combustible et d'électricité achetés et utilisés par cette industrie, selon la province à partir de 1974 jusqu'à la dernière année parue, à l'aide du n° de matrice 7929.

(1) La valeur de livraisons ajustée par le changement de la valeur de stocks de produits en cours et de produits finis de propre fabrication.

(2) Voir "Note concernant CANSIM".

TEXT TABLE I. Percentage Changes of Selected Factors Between 1980 and 1981

TABLEAU EXPLICATIF I. Variations en pourcentage de certaines données de 1980 à 1981

	Per cent
	Pourcentage
Manufacturing activity - Activité manufacturière:	
Value of shipments - Valeur des livraisons	+ 4.4
Value of production - Valeur de la production	+ 4.1
Cost of raw materials - Coût des matières premières	- 0.5
Cost of containers - Coût des contenants	- 3.2
Value added - Valeur ajoutée	+ 5.9
Employment and payroll - Effectifs et rémunérations:	
Administrative and sales staff - Personnel administratif et de vente	- 0.1
Average salary of administrative and sales staff - Rémunération moyenne du personnel administratif et de vente	+ 5.8
Production workers - Travailleurs de la production	- 9.9
Average hourly rate of production workers - Taux horaire moyen des travailleurs de la production	+ 11.2

TEXT TABLE II. Ratios, 1977-1981

TABLEAU EXPLICATIF II. Ratios, 1977-1981

Ratios	1977	1978	1979	1980	1981
	per cent - pourcentage				
Raw materials: Value of production Matières premières: Valeur de la production	39.9	38.7	38.4	37.1 ^F	35.4
Containers: Value of production Contenants: Valeur de la production	4.6	5.1	4.6	5.1	4.7
Value added: Value of production Valeur ajoutée: Valeur de la production	53.4	54.0	54.9	53.1	54.0
Production wages: Value of production Salaires à la production: Valeur de la production	14.7	14.3	13.0	12.6	12.3
Production wages: Value added Salaires à la production: Valeur ajoutée	27.6	26.6	23.7	23.7	22.7

TABLE 2. Principal Statistics Classified by Total Employed, (1) 1981

SIC 3932 - Toys and Games Manufacturers

TABLEAU 2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées(1), 1981

CAE 3932 - Fabricants de jeux et de jouets

Average number employed Nombre moyen d'employés	Number of establishments Nombre d'établissements	Manufacturing activity - Activité manufacturière						Total activity - Activité totale				
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity(2) Coût du combustible et de l'électricité(2)	Cost of materials and supplies(2) Coût des matières et fournitures(2)	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number of working owners and partners Nombre de propriétaires et associés actifs	Employees Salariés		Value added Valeur ajoutée
		Number Nombre	Thousands of man-hours paid Milliers d'heures-hommes payées	Wages Salaires	thousands of dollars milliers de dollars	thousands of dollars milliers de dollars	thousands of dollars milliers de dollars	thousands of dollars milliers de dollars		Number Nombre	Salaries and wages Traitements et salaires	
0- 4	33	49	87	524	74	1,735	2,840	1,015	13	53	684	1,027
5- 9	10	60	107	675		1,938	3,343	1,408	3	64	755	1,402
10- 19	7	97	204	1,190		5,386	7,413	1,966	1	98	1,216	1,964
20- 49	14	354	705	4,043	436	12,210	33,035	20,250	-	494	7,058	22,780
50- 99	4	226	469	2,491	216	7,657	16,588	8,941	-	268	3,641	10,887
100-199	8	767	1,654	8,358	627	37,529	84,995	45,778	-	1,159	16,411	75,446
200-499	5	1,128	2,372	14,317	1,408	49,117	102,247	59,740	-	1,694	25,582	75,945
500-999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 or over - ou plus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Head offices, sales offices and auxiliary units - Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires	...	...	...	...	...	...	...	...	-	30	829	-
TOTAL	81	2,681	5,598	31,598	2,761	115,572	250,461	139,098	17	3,860	56,176	189,451

(1) Includes working owners and partners.

(1) Les propriétaires et associés actifs sont inclus.

(2) For small establishments, the cost of fuel and electricity is included in the cost of materials and supplies.

(2) Dans le cas des petits établissements, le coût du combustible et de l'électricité est compris dans celui des matières et fournitures.

TABLE 3. Inventories, 1981

TABLEAU 3. Stocks, 1981

	Manufacturing activity - Activité manufacturière				Total	Non-manufacturing activity - Products or materials purchased for resale Activité non-manufacturière - Produits ou matières achetées pour la vente
	Materials, supplies, etc. Matières, fournitures, etc.	Goods in process Produits en cours	Finished products of own manufacture Produits finis de propre fabrication			
	thousands of dollars - milliers de dollars					
Opening - Ouverture:						
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	-	x	x	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-	-
Québec	6,887	1,779	4,973	13,639	522	
Ontario	24,914	3,808	18,931	47,653	11,363	
Manitoba	60	-	-	60	-	
Saskatchewan	x	-	-	x	-	
Alberta	x	-	-	x	-	
British Columbia - Colombie-Britannique	x	-	x	x	-	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	
Canada	32,018	5,587	23,924	61,529	11,885	
Closing - Fermeture:						
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	-	x	x	-	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-	
Québec	7,276	2,692	5,395	15,363	1,124	
Ontario	24,712	2,878	25,484	53,074	13,891	
Manitoba	164	-	-	164	-	
Saskatchewan	-	-	-	-	-	
Alberta	-	-	-	-	-	
British Columbia - Colombie-Britannique	x	-	x	x	-	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	
Canada	32,340	5,570	30,911	68,821	15,019	

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1980 and 1981

TABLEAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1980 et 1981

SIC 3932 - Toys and Games Manufacturers
 CAC 3932 - Fabricants de jeux et de jouets

	Cost - Coût	
	1980	1981
	thousands of dollars	
	milliers de dollars	
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:		
Materials used - Matières utilisées:		
Plastic basic shapes and forms - Profilés et formes de base en plastique	18,254	14,411
Resins, synthetic - Résines synthétiques	12,391	11,973
Rubber, synthetic - Caoutchouc synthétique	2,045	1,694
Iron, steel and alloys - Fer, acier et alliages	11,725	7,018
Non-ferrous metals - Métaux non ferreux	1,352	(1)
Wood products - Produits en bois	89	2,146
Paints, lacquers, etc. - Peintures, laques, etc.	2,947	2,040
All other materials and components used - Toutes autres matières et composantes utilisées	47,529	51,972
Adjustment for establishments reporting purchases rather than materials used - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant les achats à la place des matières utilisées	- 4,574	(1)
Containers and other shipping and packaging materials used - Contenants et autres matières et fournitures de livraison et d'emballage utilisés:		
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons en carton ondulé	6,077	8,055
Paper, all kinds (including Kraft paper, corrugated sheets and wrappers, plastic laminated papers, foil paper) - Papier, toutes sortes (y compris feuilles et emballages de carton ondulé, papier Kraft, papier laminé de plastique, papier métallique)	3,341	1,050
Folding and set-up (rigid) boxes, paperboard - Boîtes pliantes et montées (rigides) en carton	2,136	1,737
Bags, transparent film - Sacs en pellicule transparente	485	448
All other - Tous autres	455	810
Operating, maintenance and repair supplies used in manufacturing (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées dans la fabrication (sauf le combustible)	2,011	2,207
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments classified to this industry - Montant versé à d'autres pour du travail exécuté sur des matières appartenant aux établissements classifiés à cette industrie	1,611	2,347
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail	5,706	7,664
TOTAL	113,580	115,572

(1) Confidential; included in "All other materials and components used".

(1) Confidentiel; compris dans "Toutes autres matières et composantes utilisées".

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1980 and 1981
TABLEAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1980 et 1981

SIC 3932 - Toys and Games Manufacturers
CAE 3932 - Fabricants de jeux et de jouets

	Value - Valeur	
	1980	1981
	thousands of dollars - milliers de dollars	
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:		
Products - Produits:		
Dolls - Poupées:		
All kinds, complete - Toutes sortes, complètes	16,204	19,026
Clothing and accessories - Vêtements et accessoires	(1)	(1)
Other toys - Autres jouets:		
Stuffed animals, etc. - Animaux rembourrés	19,082	20,488
Toy vehicles (miniature), metal die cast - Véhicules-jouets (miniatures) en métal	27,810	15,901
Toy vehicles (miniature), plastic - Véhicules-jouets (miniatures), en plastique		
Toy guns and pistols - Fusils et pistolets pour jouer	401	199
Plastic toys - Jouets en plastique	29,532	26,526
All other toys - Tous autres jouets	26,120	48,884
Board games - Jeux ("monopoly", dames, échecs, etc.)	20,286	18,180
Puzzles - Casse-tête		
Skill/action games, mechanical - Jeux d'adresse, mécaniques	6,250	5,362
Skill/action games, electrical and electronic - Jeux d'adresse, électriques et électroniques	3,151	(1)
Handicraft kits and materials - Boîtes et accessoires de travaux pratiques:		
Model kits - Boîtes de modèles	5,491	8,358
Other kits and materials - Autres boîtes et accessoires de travaux pratiques	6,143	
Electric sets (road race, aircraft, watercraft and train) and parts - Ensembles électriques (autodrome, aéronef, embarcation et train) et pièces	10,682	(2)
Mechanical sets (road race, aircraft, watercraft and train) and parts - Ensembles mécaniques (autodrome, aéronef, embarcation et train) et pièces	4,978	1,937
Playground equipment (including wading pools) - Jeux de plein air (incluant piscinages)	7,349	(2)
Bicycles, tricycles, other vehicles - Bicyclettes, tricycles, autres véhicules	15,859	(2)
Baby carriages, strollers, walkers, wagons, etc. - Carrosses d'enfants, poussettes, marchettes, voiturettes, etc.		
Doll carriages - Voitures de poupée		
Sleds and toboggans - Traîneaux et toboggans	7,110	(2)
All other products - Tous autres produits	37,460	92,612
Adjustment for establishments reporting production rather than shipments - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant la production à la place des livraisons	(2)	-
Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement du travail exécuté sur des matières et produits appartenant à d'autres	(2)	(2)
Adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente, des droits d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus	- 12,729	- 17,954
Small establishments not reporting detail - Petite établissements ne déclarant pas en détail	8,698	10,942
ADJUSTED VALUE OF SHIPMENTS AND WORK DONE - TOTAL - VALEUR RECTIFIÉE DES LIVRAISONS ET DU TRAVAIL EXÉCUTÉ	239,877	250,461

(1) Included in "All other toys".
(1) Compris dans "Tous autres jouets".
(2) Included in "All other products".
(2) Compris dans "Tous autres produits".

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES)
 CLASSIFIED IN 1981 TO SIC 3932
 TOYS AND GAMES MANUFACTURERS
 SHOWING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1)
 =====

ETABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)
 CLASSIFIES EN 1981 A CAE 3932
 FABRICANTS DE JEUX ET DE JOUETS
 DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)
 =====

QUEBEC
 =====

BABYTIME PRODUCTS LTD, 4715 LAVOIE BLVD, ST VINCENT DE PAUL LAVAL, H7C 1A1 (04)
 COLECO CANADA LTD, 4000 ST AMBROISE STREET, MONTREAL, H4C 2C8 (07)
 D M A INDUSTRIES INC, 5700 COTE DE LIESSE SD, MONTREAL, H4T 1B1 (04)
 HASBRO INDUSTRIES (CANADA) LTD, 2350 DE LA PROVINCE, LONGUEUIL, J4G 1G1 (05)
 INTERNOTE CANADA LTEE, CP 456, GRANBY, J2J 1A7 (06)
 LES ENTREPRISES ST-FERDINAND LTEE, 1035 RUE PRINCIPALE, ST FERDINAND, G0M 1N0 (05)
 MIGHTY STAR LTD, (MONTREAL), 2250 BOUL DE MAISONNEUVE EST, MONTREAL, H2K 2E5 (06)
 SYLEC CANADA LTD, 11420 ALBERT HUDON BLVD, MONTREAL NORD, H1G 3J6 (04)
 NOBCA INDUSTRIES LTD, 235 MONTÉE DE LIESSE, MONTREAL, H4T 1P5 (04)
 PREVOST & BARRINGTON WOOD PRODUCTS, C/O L PREVOST, BOX 1137, HUNTINGDON, JOS 1H0 (03)
 PROCESSED PLASTIC CO (CANADA) LTD, 4155 POIRIER, VILLE ST LAURENT, H4R 2G9 (04)
 TILLY MANUFACTURING (1973) LTD, 260 ST MICHEL ST PO BOX 368, ST JEAN, J3B 1T4 (04)

ONTARIO
 =====

AURORA PRODUCTS CANADA LIMITED, 6555 MORWEST DR, MISSISSAUGA, L4V 1K7 (06)
 BEST MADE TOYS LIMITED, 120 ST REGIS CR NORTH, DOWNSVIEW, M3J 1Z3 (05)
 FANTASY TOYS INC, 35 JUTLAND, TORONTO, M8Z 2G7 (04)
 GANZ BROS TOYS LTD, 39 ORPUS ROAD, TORONTO, M6A 1L7 (06)
 GENDRON INDUSTRIES INC, 411 RICHMOND STREET EAST, TORONTO, M5A 3S5 (06)
 GENERAL MILLS CANADA INC, (PARKER BROTHERS DIV), PO BOX 600, CONCORD, M3M 2G9 (07)
 GENERAL MILLS CANADA INC, (REGAL TOY DIV), 35 JUTLAND ROAD, TORONTO, M8Z 2G7 (06)
 HERBERT DUBE CO LTD, 1000 MAGNETIC DR, DOWNSVIEW, M3J 2C4 (01)
 IDEAL TOY CO OF CANADA LTD, 43 HANNA AVE, TORONTO, M6K 1X6 (04)
 IRWIN TOY LTD, 43 HANNA AVE, TORONTO, M6K 1I6 (07)
 KELTON CORPORATION LIMITED, (PETER AUSTIN MFG CO DIV), 240 MADISON AVE, TORONTO, M4V 2X5 (04)
 KENNER PRODUCTS (CANADA) LIMITED, 43 HANNA AVE, TORONTO, M6K 1X6 (06)
 MATTEL CANADA INC, (TOY DIV), 800 ISLINGTON AVE, TORONTO, M8Z 4M7 (06)
 MIGHTY STAR LTD, (DOLL DIV - TORONTO), 2250 BOUL DE MAISONNEUVE EST, MONTREAL, H2K 2E5 (04)
 PRESTON MANUFACTURING LIMITED, 185 KING STREET EAST, PRESTON, M3M 4S1 (04)
 RELIABLE TOY CO LTD, 258 CARLAW AVE, TORONTO, M4M 2S8 (07)
 SUN WHEELS LTD, 843 CAMERON ST, HAWKESBURY, K6A 2B7 (05)
 TANDYCRAPTS LIMITED, (LEATHERCRAFT KIT MFG), 1 JOHN ST, BARRIE, L4M 4M4 (04)
 TONKOR CORP OF CANADA LTD, 206 MILVAN DR, WESTON, M9L 1Z9 (04)
 TORNA CORPORATION CANADA LIMITED, 7630 AIRPORT ROAD, MISSISSAUGA, L4T 2H6 (07)
 WADDINGTONS HOUSE OF GAMES LTD, 75 WEST DRIVE, BRANALEA, L6T 2J6 (04)

BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE BRITANNIQUE
 =====

BIG TOYS OF CANADA LTD, 18697-96TH AVENUE, SURREY, V3T 4M2 (02)

(1) EMPLOYMENT SIZE RANGE CODES
 CODES DES TRANCHES DE TAILLE DE L'EMPLOI
 =====

CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES	CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES
(01)	0-4	(07)	200-499
(02)	5-9	(08)	500-999
(03)	10-19	(09)	1,000-1,499
(04)	20-49	(10)	1,500-2,499
(05)	50-99	(11)	2,500-4,999
(06)	100-199	(12)	5,000-

NOTE: ADDRESSES PROVIDED ARE MAILING ADDRESSES. IN SOME INSTANCES, THESE MAY BE PHYSICAL LOCATIONS.
 IL S'AGIT DES ADRESSES POSTALES. DANS CERTAINS CAS ELLES CORRESPONDENT EGALEMENT AUX ADRESSES DE VOIRIE

EXPLANATORY NOTES

Scope and Coverage of the Census

The Census of Manufactures is an annual survey of establishments principally engaged in manufacturing, together with associated head offices, sales offices and auxiliary units classified to manufacturing industries. An establishment is the smallest operating unit capable of reporting a specified range of basic industrial statistics (essentially employment data and the elements of input and output necessary to calculate census value added). In the census, it is usually a plant or mill.

Data are gathered on detailed questionnaires from all manufacturing establishments above minimum shipment sizes (set annually for each industry and each province) and all manufacturing establishments of multi-establishment companies. Other manufacturing establishments are surveyed by abbreviated "short forms" questionnaires; or their financial statements, supplied by them or obtained from administrative records, are accepted. Beginning with 1976, administrative records are the principal data source for these small establishments.

The main source of new establishments for inclusion in the census is applications for pay deduction accounts for income tax purposes. Nonetheless, some owner-operated manufacturing businesses without pay deduction accounts are included also. Since in 1972 Statistics Canada had to turn to this source for detecting new establishments, some technical difficulties led to a progressive undercoverage, mainly in respect of small businesses. A project to correct undercoverage resulted in the addition of some 3,800 establishments to the 1978 Census of Manufactures, accounting for 1.7% of the value of shipments of goods of own manufacture. Some 1,100 further establishments, previously omitted, were added in the 1979 Census of Manufactures and 161 more in 1980. However, taking into account of the "deaths" of some of these establishments, they reached a total of 4,455 in the 1980 Census of Manufactures, accounting for 2.2% of the value of shipments of goods of own manufacture. The census total of employees in the manufacturing industries in 1980 was

NOTES EXPLICATIVES

Étendue et couverture du recensement

Le Recensement des manufactures est une enquête annuelle auprès des établissements qui s'occupent principalement de la fabrication, de même qu'auprès de leurs sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires qui sont classés dans les industries manufacturières. Un établissement se définit comme la plus petite unité d'exploitation en mesure de fournir une gamme déterminée de statistiques industrielles de base (principalement les données sur l'emploi et les éléments d'entrées et de sorties nécessaires au calcul de la valeur ajoutée par le recensement). Aux fins du recensement il s'agit, en général, d'une usine ou d'une fabrique.

Les données sont recueillies par des questionnaires détaillés auprès de tous les établissements manufacturiers dont les livraisons se situent au-delà du seuil d'exclusion (ce seuil varie annuellement pour chaque industrie et chaque province) et auprès de tous les établissements manufacturiers des sociétés à établissements multiples. Les autres établissements manufacturiers sont enquêtés au moyen de questionnaires abrégés et l'on accepte également leurs états financiers qu'ils nous fournissent eux-mêmes ou que nous obtenons à partir de dossiers administratifs. À partir de 1976, les dossiers administratifs sont la source principale de données pour ces petits établissements au recensement.

Les demandes de numéros de retenue sur la paye pour fins d'impôt sur le revenu constituent la source la plus importante de nouveaux établissements. Toutefois, certains établissements manufacturiers exploités par leur(s) propriétaire(s) sont également inclus même s'ils ne possèdent pas de numéros de retenue sur la paye. Statistique Canada ayant dû adopter cette source pour découvrir les nouveaux établissements en 1972, depuis lors, des difficultés d'ordre technique ont conduit de façon progressive à un sous-dénombrement, particulièrement en ce qui a trait aux petits établissements. À la suite d'un projet spécial entrepris dans le but de corriger ce sous-dénombrement, quelque 3,800 établissements ont été ajoutés au recensement des manufactures de 1978, ce qui représente 1.7% de la valeur des livraisons de produits de propre fabrication. En 1979, on a ajouté quelque 1,100 établissements, auparavant omis, à la base du recensement des manufactures; en 1980, l'augmentation s'est chiffrée à 161. Cependant, si l'on tient compte de la disparition de certains établissements, on en a dénombré 4,455 au recensement des manufactures de 1980, intervenant pour 2.2% de la valeur des

0.6% above the independent estimate of the Labour Division of Statistics Canada. However, differences between the two series must be expected because the latter is subject to sampling variability and because of minor differences in approach.

Each establishment is classified in its entirety to the industry of its main activity, though it may also manufacture products characteristic of other industries. Many head offices, sales offices and auxiliary units are included in the establishment returns, but others are constituted as separate records because they are separately located or identifiable as distinct units. Head offices are classified to the company's main industry; sales offices and auxiliary units are treated likewise except when they constitute establishments in a non-manufacturing industry.

Data are accepted for any fiscal year ending not earlier than April 1 of the reference year nor later than March 31 of the following year. Identification of new establishments usually ceases June 1 of the reference year.

Deletion of the Fuel and Electricity Table

Detailed commodity data on "Purchased Fuel and Electricity Used" (previously Table 4) have been deleted from this publication but will continue to be available by industry in **Consumption of Purchased Fuel and Electricity by the Manufacturing, Mining, Logging and Electric Power Industries**, Catalogue 57-208.

Non-comparability of Data

For certain data items or statistics, totals which include large proportions of data from administrative records or "short forms" used for small establishments may be incomplete or definitionally not wholly comparable with other totals. Certain conventions apply to these small establishments: (1) cost of fuel and electricity and purchased services are included in cost of materials and supplies; (2) employee and man-hour data are imputed from payrolls; (3) all principal statistics except for numbers

livraisons de biens de propre fabrication. Le nombre total de salariés au recensement dans les industries manufacturières en 1980 était de 0.6% supérieur au total obtenu par la Division du travail de Statistique Canada en se fondant sur une estimation indépendante. Cette différence est toutefois minime si l'on considère que cette dernière estimation est sujette à des variables d'échantillonnage et que, de toute façon, il existe des différences secondaires dans la méthode suivie.

Chaque établissement est classé en totalité dans l'industrie qui définit son activité principale, même s'il fabrique des produits qui relèvent par définition d'autres industries. Plusieurs sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires sont inclus dans les déclarations des établissements; d'autres, cependant, nous fournissent des dossiers distincts parce qu'ils sont situés dans des endroits différents ou qu'ils constituent des entités autonomes. Les sièges sociaux sont classés selon l'industrie principale de la société; les bureaux de vente et les unités auxiliaires sont classés de la même façon, sauf s'ils constituent des établissements dans une industrie non manufacturière.

On accepte les données pour toute année financière terminée au plus tôt le 1^{er} avril de l'année de référence et au plus tard le 31 mars de l'année suivante. L'identification des nouveaux établissements cesse habituellement le 1^{er} juin de l'année de référence.

Suppression du tableau sur le combustible et l'électricité

Les données détaillées sur "Combustible et électricité achetés et utilisés" (auparavant tableau 4) sont supprimées dans la présente publication mais seront toutefois encore disponibles par industrie dans la publication **Consommation de combustibles et d'électricité achetés par les industries manufacturières, minérales et de l'exploitation forestière et par les centrales thermiques des services d'électricité**, n^o 57-208 au catalogue.

Non-comparabilité des données

Pour certaines données ou certaines statistiques, les totaux qui comprennent des proportions importantes de données obtenues des états financiers ou des questionnaires abrégés utilisés pour les petits établissements peuvent être incomplets ou non parfaitement comparables, par définition, avec d'autres totaux. De plus, certaines réserves s'appliquent à ces petits établissements: (1) le coût du combustible et de l'électricité et des services achetés est inclus dans le coût des matières et fournitures; (2) les données sur les salariés et les heures-hommes sont imputées à

of working owners and partners are classified to manufacturing activity; (4) all inventories are classified as raw materials. The first convention causes purchased services to be excluded from value added (consistent with National Accounts concepts), whereas they are included for large establishment data.

Explanation of Terms

The following selected, abbreviated notes are not formal definitions but may help clarify the content of some of the data items used in published tables. For detailed definitions and some qualifications to the preceding explanations, see **Concepts and Definitions of the Census of Manufactures**, Catalogue 31-528.

Value of shipments of goods of own manufacture. Represents the net selling value of shipments of goods produced by the reporting establishment or made under contract for it from its own materials. It excludes discounts, returns, allowances, sales tax, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges for outward transportation (but not own carriers' delivery expenses). It includes revenue from repairs and work done on materials owned by others, transfers to reporting units of the same firm, all exports, and the book value of own products shipped the first time on a rental basis. Included are consignment shipments to other countries, but domestic consignment shipments are included in inventory until sold.

Cost of materials and supplies. Represents consumption of purchased items at laid-down cost, including transportation and handling charges, duties, etc. It includes transfers from units of the same company and contract manufacturing done by others using materials owned by the respondent establishment.

Cost of fuel and electricity. Represents consumption of purchased items. Excludes data for small establishments and power generated by all establishments.

partir des rémunérations; (3) toutes les statistiques principales, sauf celles sur le nombre de propriétaires et d'associés actifs, sont classées à l'activité manufacturière; (4) tous les stocks sont classés comme matières premières. La première réserve a pour résultat l'exclusion des services achetés dans la valeur ajoutée (selon les concepts des Comptes nationaux), tandis qu'ils sont inclus dans les données des grands établissements.

Explication des termes

Les notes succinctes qui suivent ne constituent pas des définitions officielles mais peuvent être utiles pour la bonne compréhension de certains des termes et expressions utilisés dans les tableaux contenus dans les publications. Pour obtenir des définitions détaillées sur les notes explicatives qui précèdent ainsi que les limites et réserves qui s'imposent, consulter **Concepts et définitions du recensement des manufactures**, n° 31-528 au catalogue.

Valeur des livraisons de produits de propre fabrication. Représente la valeur nette de produits fabriqués par l'établissement déclarant, ou sous contrat, à partir de matières lui appartenant, sans tenir compte des rabais, retours de marchandises, remises, taxes de vente, taxes et droits d'accise, contenants restituables, frais de livraison payés à des transporteurs publics ou à forfait (mais non des frais de livraison de l'établissement même). Elle comprend les recettes au titre des réparations et des travaux effectués sur des matières appartenant à d'autres, les transferts à d'autres unités déclarantes de la même société, toutes les exportations, et la valeur comptable des propres produits de l'établissement donnés en location la première fois. Les livraisons en consignation destinées à d'autres pays sont comprises, mais les livraisons en consignation au Canada figurent avec les stocks jusqu'à la vente.

Coût des matières et fournitures. Représente l'utilisation des produits achetés au prix livré, les frais de transport et de manutention, les droits, etc., étant inclus. Il comprend les transferts entre les unités d'une même société et les travaux de fabrication exécutés sous contrat par d'autres, avec des matières appartenant à l'établissement répondant.

Coût du combustible et de l'électricité. Représente la consommation des produits achetés. Ne comprend pas les données pour les petits établissements ni l'électricité produite par tous les établissements.

Value added - Manufacturing activity. Measures the value of net output as calculated by shipments of goods of own manufacture plus the net change in inventories of goods in process and finished goods, less the cost of materials, supplies, fuel and electricity purchased and used. It includes production subsidies, excludes indirect taxes, as applicable.

Value added - Total activity. Consists of value added in manufacturing activity plus value added in non-manufacturing activity. The latter is calculated by subtracting the corresponding commodity inputs from non-manufacturing revenues or outputs. Activity taken into account in non-manufacturing value added includes: fixed capital formation with own work force for own use; rental of the firm's own products; cafeteria operations, etc. It does not include other rental revenues, dividends and interest received. Total activity value added includes production subsidies, but excludes indirect taxes except property and business taxes.

Census value added is to be distinguished from the "pure" value added concept of the System of National Accounts, which excludes the cost of purchased services.

Working owners and partners. Include only those active in unincorporated businesses.

Employees. Excludes working owners and partners of unincorporated businesses, which are separately tabulated, and outside piece-workers. Respondents are asked for average number employed during the year. Production and related workers in manufacturing activity include those at the establishment engaged in processing, assembling, storing, inspecting, handling, packing, maintenance, repair, janitorial and watchmen services and working foremen. Administrative office and other non-manufacturing employees include all functions at head offices, sales offices and auxiliary units as well as cafeteria workers, research personnel, truck drivers, etc.

Valeur ajoutée - Activité manufacturière. Représente la valeur de la production nette calculée comme étant la valeur des livraisons de produits de propre fabrication, plus la variation nette des stocks de produits en cours et de produits finis, moins le coût des matières et fournitures, combustible et électricité achetés et utilisés. Elle comprend les subventions à la production, mais ne comprend pas les taxes indirectes, selon le cas.

Valeur ajoutée - Activité totale. Représente la valeur ajoutée par l'activité manufacturière plus la valeur ajoutée par l'activité non manufacturière. Cette dernière s'obtient en soustrayant les entrées de marchandises correspondantes des recettes ou des sorties provenant de l'activité non manufacturière. L'activité prise en compte dans la valeur ajoutée non manufacturière comprend: la formation de capital fixe par sa propre main-d'oeuvre et pour son propre usage; les recettes de location des propres produits de l'entreprise, l'exploitation de cafétéria, etc. Les autres recettes de location, les dividendes et intérêts reçus ne sont pas compris. La valeur ajoutée par l'activité totale comprend les subventions à la production, mais ne comprend pas les taxes indirectes sauf les taxes foncières et d'affaires.

Il convient de distinguer la valeur ajoutée par le recensement du concept de la valeur ajoutée "pure" utilisé dans le système des Comptes nationaux puisque celui-ci ne tient pas compte du coût des services achetés.

Propriétaires et associés actifs. Comprennent seulement ceux qui sont actifs dans des entreprises particulières.

Salariés. Ne comprennent pas les propriétaires et associés actifs d'entreprises particulières, lesquels font l'objet d'une totalisation distincte, et les travailleurs à la pièce à l'extérieur. On demande aux enquêtés d'indiquer le nombre moyen de salariés au cours de l'année. Les travailleurs de la production et assimilés dans l'activité manufacturière comprennent le personnel à l'établissement qui s'occupe de traitement, assemblage, entreposage, inspection, manutention, emballage, entretien, réparation, et des services de conciergerie et de surveillance ainsi que les contremaîtres actifs. Le personnel de l'administration, de bureau et autre personnel hors fabrication comprend tous les employés aux sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires de même que les employés d'une cafétéria, le personnel affecté à la recherche, les chauffeurs de camions, etc.

Salaries and wages. These are compiled before deductions for income tax and employee-paid portions of both employee benefits and social insurance. They include payments for regular work, overtime and paid leave as well as bonuses, commissions paid to regular employees, severance pay, etc. Withdrawals of working owners and partners of unincorporated businesses are excluded.

Inventories. Represent the book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit to the respondent or held by others on consignment.

Traitements et salaires. Ils sont calculés avant les retenues au titre de l'impôt sur le revenu et les cotisations aux fins des avantages sociaux versées par l'employé de même que pour l'assurance sociale. Ils comprennent la rémunération des heures normales et supplémentaires et des congés payés, ainsi que les primes, commissions accordées aux salariés réguliers, les indemnités de départ, etc. Ils ne comprennent pas les retraits effectués par les propriétaires et associés actifs d'entreprises particulières.

Stocks. Représentent la valeur comptable des stocks détenus en toute propriété au Canada, y compris les marchandises en transit au répondant ou gardées par d'autres en consignation.

SELECTED PUBLICATIONS

For additional information on the various data reported, and for related data of interest for analytical assessment, the reader may refer to the following publications (among others) of Statistics Canada:

Catalogue

Monthly

- 11-003E Canadian Statistical Review
- 31-001 Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries, Bil.
- 62-011 Industry Price Indexes, Bil.
- 65-004 Exports by Commodities, Bil.
- 65-007 Imports by Commodities, Bil.
- 72-002 Employment, Earnings and Hours, Bil.

Annual

- 31-211 Products Shipped by Canadian Manufacturers, Bil.

E. - English Bil. - Bilingue

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

CHOIX DE PUBLICATIONS

Pour plus de détails sur les différents chiffres déclarés et sur des données connexes pouvant servir à des fins analytiques, consulter (entre autres) les publications suivantes de Statistique Canada:

Catalogue

Mensuel

- 11-003F Revue statistique du Canada
- 31-001 Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières, Bil.
- 62-011 Indices des prix de l'industrie, Bil.
- 65-004 Exportations par marchandises, Bil.
- 65-007 Importations par marchandises, Bil.
- 72-002 Emploi, gains et durée du travail, Bil.

Annuel

- 31-211 Produits livrés par les fabricants canadiens, Bil.

F. - Français Bil. - Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010210947

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010682268